

Immersion en anglais, enseignement secondaire

Introduction

L'inventaire de ressources ci-dessous est organisé en deux parties.

La première partie propose une liste d'adresses internet renvoyant à des sites utiles. Pour chaque site, on trouve :

- une estimation du niveau où la ressource peut être exploitée ;
- la mention de la gratuité d'accès ou d'une éventuelle participation financière ;
- un bref résumé du contenu ;
- des éventuelles icônes indiquant la présence de documents téléchargeables.



La seconde partie liste des références de manuels et d'ouvrages de références. Pour chaque livre, on trouve :

- le nom de l'auteur et / ou de la maison d'édition ;
- une estimation du niveau où la ressource peut être exploitée ;
- une brève présentation du contenu.

Chacune de ces parties respecte un code couleur faisant directement référence aux disciplines susceptibles d'être enseignées en langue cible. La couleur grise renvoie à un site consacré à l'enseignement par immersion. Une dernière catégorie, plus pratique, renseigne les enseignants sur des outils utiles pour l'organisation de la classe.

CLIL
Eveil scientifique / Sciences
Eveil géographique / Géographie
Eveil historique / Histoire
Eveil artistique
Langue anglaise
Outils pour la classe

Sitographie

adresse	niveaux	Frais d' Inscript°		Descriptif
Sites consacrés à l'immersion / CLIL			1	
http://www.onestopenglish.com/clil/secondary/	DI DS	53€	video	This site offers a whole host of CLIL resources on a wide range of curriculum topics for students aged 11-18.
Eveil scientifique / Sciences				
http://www.nationalstemcentre.org.uk/elibrary/	DI DS	0		An interesting eLibrary a treasure chest of resources for teachers of sciences including activity sheets and teacher's notes. Resources for biology, chemistry, physics, earth science etc.
http://www.pitt.edu/~poole/physics.html#general	DI DS	0	To	Secondary Education Resources-Science-Physics Here you'll find many documents, lessons plans and activities on many topics (kinetics, mecanics, light, heat, gravity,)
http://www.arkive.org/education/teaching-resources-11-14	DI	0		ARKIve's teaching resources for 11-14 year olds explore key science topics including endangered species, human impacts on the environment, animal classification and adaptation including teacher's notes, worksheets, activity packs and classroom presentations.

http://www.schoolscience.co.uk/ages_11-14/view_resources.cfm	DI DS	0		Schoolscience.uk teachers' and students' resources. It explores key science topics including : Biology and microbiology Classification and inheritance Earth and space Electricity and magnetism Energy and sustainability Forces and motion Heat, light and sound
http://www.schoolscience.co.uk/sciencelink.cfm	DI DS	0		ScienceLink is a simple index of useful sites with resources for science teaching
http://www.bbc.co.uk/schools/teachers/keystage_3/topics/science.shtml http://www.bbc.co.uk/learningzone/clips/topics/secondary.shtml#science (select a topic in the science field)	DI DS	0	video	The BBC provides science resources including documents, worksheets, tests and videos.
http://www.sciencemuseum.org.uk/educators/teaching_resources.aspx	DI	0	video	Interesting teaching resources including activities, videos, online games and websites as well as tips, t and demos.
http://www.bbsrc.ac.uk/society/schools/keystage3/keystage3-index.aspx	DI DS	0		Downloadable publications and web-based activities.
http://homeschooling.about.com/od/freeprintables/qt/sciprintables.htm	DI	0		These free printable science worksheets and activity pages are provided to help in your science lessons. Science topics range from animals to <u>weather</u> to famous people. For each subject, some activity sheets focus on the specific vocabulary.
http://thecomedi.wordpress.com/2009/11/30/science-teacher-com/	DI	0		Science-Teacher.com is a teaching resource providing lesson plans, worksheets and activities for upper elementary and middle school science teacher. Particularly interesting are the worksheets focusing on the specific vocabulary, directly connected to the topic.
http://classroom-aid.com/educational-resources/science/	DI DS	0		Top free resources for teaching and learning Science

Eveil géographique / géographie CLIL				
https://www.teachers.cambridgeesol.org/ts/digitalAssets/117078_Teaching_Geography_through_English _a_CLIL_Approach.pdf	Pour les profs	0		This downloadable booklet is designed to help immersion teachers practically and effectively teach geography through the medium of English. Written by experienced CLIL teachers, it provides useful tips and guidelines on how to plan lessons and develop activities and resources in support of a CLIL approach.
http://www.onestopenglish.com/clil/secondary/geography/	DI DS	0	video	This ever-expanding section of onestopclil contains Geography resources with a dual focus on content and language.
http://www.unich.it/unichieti/ShowBinary/BEA%20Repository/Area_Siti_federati/Scienze%20Sociali/Materia dattico/0_Materiale%20didattico/98%20Angeloni%2012- 13/Network%20CLIL%20Lessons//file;jsessionid=ypGmRgfPllwZhTRpsDnKDT17RMgwhvvLH2zvNWW5 FT5mcf1!418223209!1950100667	DS	0		The Network Student's Book (Oxford) provides 5 downloadable geography CLIL worksheets.
http://www.macmillaninspiration.com/new/resources/web-projects	DI DS	0		The New Inspiration Student's Books (Macmillar provide some downloadable geography CLIL worksheets.
Eveil géographique / géographie (native)				
http://www.heleneseguin.net/uploads/4/1/7/7/4177565/what-is-geography-booklet-1.pdf	DI	0		You'll find a comic-strip explaining the misconceptions of geography and what geography really is.
http://education.nationalgeographic.com/education/multimedia/geographic-perspective/	DI DS	0		You'll find definitions of geographical key concepts.
http://www.neok12.com/Geography.htm	DI	0	video	Some short and clear introductionary videos abou physical geography topices
http://www.hypergeo.eu/spip.php?rubrique49	DS Pour les profs	0		Hypergeo is a free-access electronic encyclopaedia devoted to the epistemology of geography, and developed according to a hypertext architecture. It aims to make the main concepts and theories of contemporary geography available to teachers and students. The terms presented by Hypergeo are arranged in the following manner: a general field of Geography

				is backed up by three main paradigms: the spatial patterns of societies, territories and regions, societies and environment.
http://www.bbc.co.uk/schools/websites/11_16/site/geography.shtml	DI	0	video	Some BBC sites focussing on geography and offering some interesting animations and interactive exercises.
http://www.eduplace.com/ss/maps/	DI DS	0		Downloadable maps which may be printed and copied for classroom use.
http://www.geography.about.com	DI DS	0	video	An interesting resource with weekly articles about geography, annotated links to hundreds of sites for maps and geographical information, an online world atlas, a glossary, short video clips etc.
http://education.nationalgeographic.com/education/teaching-resources/?ar_a=1&ar_r=1	DI DS	0	video	This site offers interesting activies materials including video clips and handouts for all levels (select the appropriate ages).
http://www.un.org/Pubs/CyberSchoolBus/habitat/index.asp	DI DS	0		The Cities project is an interactive programme brought to you by the United Nations CyberSchoolBus. Its six intense units of clear writing, exciting information and great images give you the best overview of urbanization—its history, its potential, its problems You can focus on just one part of the curriculum or you can take all 6 units as a whole.
http://www.factmonster.com/ipka/A0770414.html	DI DS	0		Facts about the diverse geography of planet Earth: volcanoes, canyons, oceans, seas, rivers, maps, longitude and latitude, famous explorers, and more. (from Infoplease.com, a free, authoritative, and respected reference for Internet users, provides a comprehensive encyclopedia, almanac, atlas, dictionary, and thesaurus.
http://www.tuition.com.hk/geography/a.htm	DI DS Pour les profs	0		Over 1400 terms defined. This dictionary is primarily aimed at supporting secondary/senior/high school and early tertiary students who are studying Geography or related subjects such as Earth Sciences
http://www.resourcehelp.com/qsergeography.htm	DI DS	0	To	Resource Help internet directory of useful sites for educators, students, and personal interests This site offers you a growing selection of web pages with a wealth of geographical resources

			Denne .	(maps, games, videos,).
http://www.worldmapper.org/	DS	0	video	Worldmapper is a collection of world maps, where territories are re-sized on each map according to the subject of interest. There are now nearly 700 maps. Maps 1-366 are also available as PDF posters.
http://www.gapminder.org/	Pour Les profs	0	video	This page has been created to help geography teachers understand the importance of a fact- based world view and to change the way we think and teach about development. It provides an introduction to Gapminder and Worldmapper and offers a selection of free resources (including videos) to help you use these excellent tools with students.
http://geteach.com/	Pour Les profs	0		This site offers ways to incorporate Google Earth into the social studies classroom.
http://www.learner.org/series/powerofplace/	Pour Les Profs DS	0	video	A video instructional series for high school and college classrooms; 26 half-hour video programs, coordinated books, and Web site. Each case study features new interviews, maps, video footage, and graphics in order to reflect the geographic issues of our world in the 21st century. A coordinated Web site provides further content information and connection to the National Geography Standards.
http://www.sln.org.uk/geography/thinking_through_geography.htm	DI DS	0		This site offers activities including mysteries, card sorts, dominoes, most likely to, living graphs etc. These resources are sorted into typical geographical themes
http://www.theodora.com/wfb/about.html	DI DS	0		Country facts, maps, geography information, glossary,
http://www.meteo.be/meteo/view/en/65239-Home.html	DI DS	0		The Royal Meteorological Institute of Belgium (RMI) is a scientific institute, engaged in meteorology. The Institute predicts and

				announces the weather to the public and
				authorities. It warns people from the moment the weather might cause damage in Belgium, for example thunder storms, heat waves, hail, storms.
http://www.bbc.co.uk/weather/				Weather data (maps, clips, information, etc.)
Eveil historique/ histoire CLIL				
https://www.teachers.cambridgeesol.org/ts/digitalAssets/117075_Teaching_History_through_English _a_CLIL_Approach.pdf	Pour les profs	0	0	This downloadable booklet is designed to help immersion teachers practically and effectively teach history through the medium of English. Written by experienced CLIL teachers, it provides useful tips and guidelines on how to plan lessons and develop activities and resources in support of a CLIL approach.
http://www.schoolhistory.co.uk/resources/	DI DS	0		The SchoolHistory.co.uk downloadable resources centre offers a quick, easy access to numerous resources kindly contributed by other teachers. There are now over 1,400 pages of resources available.
http://www.onestopenglish.com/clil/secondary/history/	DI DS	0	To	Resources for the history curriculum with integrated language support. Topic areas are presented at two levels of difficulty reflected in both the level of the language and the complexity of the content.
http://www.unich.it/unichieti/ShowBinary/BEA%20Repository/Area_Siti_federati/Scienze%20Sociali/Materia dattico/0_Materiale%20didattico/98%20Angeloni%2012- 13/Network%20CLIL%20Lessons//file;jsessionid=ypGmRgfPllwZhTRpsDnKDT17RMgwhvvLH2zvNWW5 FT5mcf1!418223209!1950100667	DS	0		The Network Student's Book (Oxford) provides 3 downloadable history CLIL worksheets.
http://www.macmillaninspiration.com/new/resources/web-projects	DI DS	0		The New Inspiration Student's Books (Macmillan) provide some downloadable geography CLIL worksheets

Eveil historique/ histoire (native)				
http://www.historyonthenet.com	DI DS	0		History on the Net is a free History information website that provides easily accessible information on a range of historical topics. All information pages include interactive consolidation puzzles and quizzes. History on the Net also provides a reference section.
http://www.bbc.co.uk/schools/websites/11_16/topic/history.shtml	DI DS	0	video	Some BBC sites focussing on history and offering some interesting animations and interactive exercises
http://www.timemaps.com/	DI DS	0		This site offers maps and timelines (timemaps) of every civilization, nation and empire. You'll find information on the geographical context, chronology and big pictures of history.
http://www.schoolhistory.co.uk/sitemap.html (homepage : http://www.schoolhistory.co.uk/	DI DS	0	To	This site offers comprehensive internet links for history teachers and students. You simply have to select your topic from the list.
http://www.johndclare.net/	DS	0	video	This site offers complete modules on the following topics, including e-booklets (with downloadable version), internet links to additional documents, podcasts and videos. <u>Causes of WWI / Treaty of Versailles /</u> <u>League of Nations / Road to WWII /</u> <u>The Origins of the Cold War / How the Cold</u> <u>War developed / Germany 1919-1939 / Russia</u> <u>1917-1941 / America 1919-1941</u>
http://www.lib.utexas.edu/maps/historical/index.html	DS	0		This site offers historical maps of continents, countries, counties, cities; maps relating to current news events
http://www.the-map-as-history.com/demos/tome01/index.php	DS	39€/ Tout/an 9€ 1série/ar		 The largest on-line collection of animated historical maps. For students: a learning tool to increase comprehension and retention For teachers: a ready-made teaching tool to add visual impact in the

				classroom
http://users.erols.com/mwhite28/20centry.htm#General	DS	0		This site offers a historical Atlas of the 20 th century with interactive maps.
http://eudocs.lib.byu.edu/index.php/Main_Page	DS	0		Online sources for European History
http://www.nationalarchives.gov.uk/education/	DI DS	0	video	The National Archives Education Service brings history to life through interesting online resources (written documents, videos and tasks).
http://www.bbc.co.uk/history/trail/	DI DS	0		Articles, games, activities and quizzes that help make sense of the past and the sources that made history.
http://www.wga.hu/	For teachers	0		The Web Gallery of Art is a virtual museum and searchable database of European fine arts from 11th to 19th centuries. It is intended to be a free resource of art history primarily for students and teachers. This collection of digital reproductions, containing a balanced mixture of interlinked visual and textual information, can serve multiple purposes.
http://avalon.law.yale.edu/	For teachers	0		Historical documents classified by theme or by periods. A useful resource for almost all history courses.
http://www.worldology.com/Europe/Europe_History.swf	DI DS	0		Historical interactive maps
http://www.euratlas.net/history/index.html	DI DS	0		This site provides an online collection of digitized historical and antique maps . Several maps are available in good legible quality.
http://www.delcampe.net/?language=E	DI	0		Old postcards
http://www.belgiumview.com/tl3main/	DI	0		Belgium on pictures with explanations
http://www.brussels.irisnet.be/brussels?set_language=en	DI	0		This site provides interesting information about

				Brussels.
http://www.ath.be/default.asp?V_LANG_ID=8	DI	0		Information about the land of Ath
http://geacron.com/home-en/	DI DS	0		World History Atlas & Timelines since 3000 BC
Eveil artistique				
http://www.bbc.co.uk/schools/websites/11_16/site/art.shtml	1 ^{er} degré	0	video	The BBC provides art resources including documents, worksheets and videos.
http://classroom-aid.com/educational-resources/arts-and-music/	1 ^{er} degré	0	To To video	Top free resources for teaching and learning Arts and Music
http://www.kinderart.com/artlessonsbygrade/middleschool.shtml	1 ^{er} degré	0		Middle School art lesson plans have been gathered listed. These activities are best suited for - ages 11-14 years. However, lessons are always adaptable.
http://www.artsalive.ca/en/mus/musicresources/teachers.html	1 ^{er} degré	0		Music resources for teachers (free teacher resource activites and games, life and times of great musicia instrumental lab,)
Outils pour la classe				
http://www.sparklebox.co.uk/	1 ^{er} degré	0		Teaching Resources - 1000s FREE primary school teaching aids & printables
http://www.twinkl.co.uk/resources/class-management	l ^{er} degré	0		Some printable helpful products for the classroom
http://www.twinkl.co.uk/resources/classroom-signs-and-labels	1 ^{er} degré	0		Some printable helpful products for the classroom

Disclaimer: Please note that while we have reviewed these sites in good faith, they are controlled and maintained by others. We are not responsible for the detailed content or availability of any such sites.

Bibliographie

Titre	Auteur	Edition	Niveau	Descriptif
Eveil Scientifique / Sciences				
Science (practice book + key+ CD-Rom)	Keith Kelly		DS	28 Science topics. Easy to use reference tool. Clear glossaries. Motivating activities that practise the vocabulary in context. Perfect for individual study or use in class alongside any course or subject specific material. Clear, concise and informative, the Macmillan Vocabulary Practice Series help students to learn subject specific vocabulary by placing it in context. An easy-to-use reference tool, this series of books is the perfect solution for both the subject specialist and the English teacher.
Oxford Content and Language Support : Science (Oxford Content & Language)	<u>S. Kauser</u> S. O'Donoghue	OUP	DS	Written by a content subject teacher and an EFL teacher this unique title is aimed at students studying in English. The clearly written content and integrated language work will make it perfect as a companion guide for any secondary students with English as an additional language.
Eveil géographique / Géographie				
Geography (practice book + key+ CD-Rom)	Keith Kelly	Macmillan	DS	18 geography topics. Easy-to-use reference tool. Clear glossaries. Activities that practise the vocabulary in context. Perfect for individual study or use in class alongside any course or subject specific material. Clear, concise and informative, the Macmillan Vocabulary Practice Series help students to learn subject specific vocabulary by placing it in context. An easy-to-use reference tool, this series of books is the perfect solution for both the subject specialist and the English teacher.

	Dr Anne Willian Fran Mongomer	OUP	DS	Written by a content subject teacher and an EFL teacher this unique title is aimed at students studying in English. The clearly written content and integrated language work will make it perfect as a companion guide for any secondary students with English as an additional language.
Collins School Atlas		Collins	DI	 Collins School Atlas is the perfect introductory atlas for Secondary School students aged 11-14, designed to help students develop map, atlas and data handling skills. About this series Features easy to read reference maps presented with locator maps, fact boxes and flags, descriptive text, detailed map keys and photos. Introduces students to many geographical issues, to increase their knowledge and understanding Fantastic satellite imagery and photographs supported by the latest facts and statistics ensure you teach today's world Available in traditional atlas format and as an interactive Flipchart
Collins Student Atlas		Collins	DS	 Collins Student World Atlases are an indispensable reference tool for students aged 14-16. About this series Extensively updated to include a dictionary of geographical terms, up-to-date reference and thematic mapping, mapping skills, country-by-country statistics, GIS and a comprehensive index Features fully updated thematic maps, accompanying graphs and tables that cover Evironmental and socio-economic topics and use the latest statistical information available Each thematic page includes a selective list of web address to ensure students are motivateed to explore the topics more deeply High quality satellite imagery supports data on the maps and is used to illustrate key environmental issues Available in traditional atlas format or as an interactive Flipbook

Collins World Watch		Collins		
Collins World Watch		Collins		About this seriesGet to grips with geography through more than 100 easy- to-read visualizations of world issues.Colourful, informative and fun to use, Collins World Watch will help you understand all the major issues from around the globe at a glance, without the need to read through long texts or analyzing statistics.Topics include:climate change natural resources population growth health and education poverty energy food and agriculture megacities migrationEach topic is presented through maps, tables, graphs, fact boxes and photographs which illustrate the stories behind the statistics.
Histoire/geographie (CLIL)				
Oxford Content and Language Support: History (Oxford Content & Language)	J.C. Ocana M.J. Campo		DS	Written by a content subject teacher and an EFL teacher this unique title is aimed at students studying in English. The clearly written content and integrated language work will make it perfect as a companion guide for any secondary students with English as an additional language.
Oxford CLIL Social Sciences and geography Vol. 1 Geography / history Vol. 2 Geography / history Vol. 3 Geography Vol. 4 History		Oxford	DI DS	 This series offers an appropriate presentation of topics and subject content through concise, straightforward language with plenty of visual support. a guided introduction to subject-specific language. a progressive exposure to academic language. a ctivities which check learning without exceeding linguistic abilities. a ctivities to encourage students' participation.

				- careful development of the four linguistic skills.			
Essential Geography and History	7	Richmond	DI DS	Essential Geography and History is a secondary school course that teaches Geography and History through English. Lively content topic presented in clear, simple language with high quality photos and illustrations which enable students to grasp key points with ease. Students are encouraged to observe and reflect on topics as well as share ideas Key Features Clear simple presentation of key concepts Full language support through special sections Competences and values element throughout the course			
History and Geography. Vocabulaire, Outils et Méthodes.	Chathuant D.	Hatier	DS	Interesting reference tool. Clear thematic glossaries with more than 5000 words and expressions.			
Histoire							
History : Study guide		Letts	DS	This book provides interesting study support for history between the 11^{th} and 20^{th} century.			
GCSE Modern World History: Student's Book (History In Focus)	Ben Walsh	Hodder Education	DS	 This book provides many documents focussing on the modern world history. Questions, activities and Focus Tasks are provided throughout to: deepen understanding of the content develop evaluative and investigative skills The accompanying Teacher's Resource Book (also available as an enhanced eLearning Edition on CD) includes structured support for every major task in the Student's Book. 			
Resources for Teaching History: 11-14	Susie Hodge	Continuum international	DI/DS	This book is designed to assist you in providing lesson ideas on everything from the Roman Empire to Martin Luther King. With more than 70 curriculum-linked lessons suitable for teaching 11-14- year-olds, this fabulously user-friendly resource features activities and teaching strategies based on the latest research and best			

				practice. The practical, task-based activities are aimed at supporting and reinforcing your teaching, and promoting pupils' enjoyment of the subject; encouraging their curiosity and imagination and helping them to develop enquiring minds and engage with the past. There are activities for individual, pair and group work, and the worksheets are all photocopiable and downloadable. This is an essential resource for all secondary school history teachers: newly qualified, experienced and in training.
Resources for Teaching History: 14-16	Susie Hodge	Continuum international	DS	This book is designed to assist you in providing lesson ideas on everything from women's role in WW1 to the Russian Civil War. With more than 70 curriculum-linked lessons suitable for teaching 14-16-year-olds, this fabulously user-friendly resource features activities and teaching strategies based on the latest research and best practice.